



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать шестая сессия
Пункт 15с предварительной
повестки дня*
ВЫБОРЫ ПЯТИ ЧЛЕНОВ МЕЖДУНАРОДНОГО
СУДА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать шестой год

Список кандидатов, выставленных национальными группами

Записка Генерального секретаря

1. В сообщении от 21 января 1981 года, направленном государствам-участникам Статута Международного Суда, Генеральный секретарь обратил внимание на тот факт, что 5 февраля 1982 года истекают сроки полномочий следующих пяти членов Международного Суда:

сэра Хэмфри Уолдока **	(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)
г-на Исаака Форстера	(Сенегал)
г-на Андре Гро	(Франция)
г-на Нагендры Сингха	(Индия)
г-на Хосе Мария Руда	(Аргентина)

В соответствии со статьями 4 и 13 Статута Суда Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности во время очередной тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи изберут пять судей на срок девять лет, начиная с 6 февраля 1982 года. Генеральный секретарь в соответствии

* A/36/150.

** Сэр Хэмфри Уолдок скончался 15 августа 1981 года. В этой связи обращается внимание на вербальную ноту от 25 августа 1981 года, направленную Председателем Совета Безопасности Генеральному секретарю (A/36/451-S/14645), в которой Совет официально заявил, что поскольку вакансия, открывшаяся в результате кончины сэра Хэмфри Уолдока, будет заполнена с помощью обычной процедуры выборов с 6 февраля 1982 года,

(см. прод. сноски на след. стр.)

с пунктом 1 статьи 5 Статута Суда обратился к национальным группам с письменным предложением о том, чтобы они указали кандидатов, могущих принять на себя обязанности члена Суда, и предложил, чтобы список кандидатов был получен им не позднее 15 августа 1981 года.

2. В соответствии со статьей 7 Статута Генеральный секретарь имеет честь представить Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности в алфавитном порядке список лиц, чьи кандидатуры были выставлены (см. приложение).

3. Сведения о составе Суда и процедуре голосования, которая будет применяться в Генеральной Ассамблее и Совете Безопасности, содержатся в памятной записке Генерального секретаря, выпущенной в качестве документа A/36/301-S/14501. Бибиографические данные кандидатов будут представлены в документе A/36/303-S/14503.

* * (продолжение)

то, по мнению Совета, нет смысла прибегать к предусмотренной в Статуте Суда процедуре, связанной с заполнением случайной вакансии, на оставшийся срок полномочий сэра Хэмфри. В связи с этим Генеральный секретарь не стал предлагать выставить кандидатов для заполнения случайной вакансии.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Список кандидатов

<u>Имя и гражданство</u>	<u>Выставлены национальной группой в составе следующих государств</u>
КАЛЬЕ-и-КАЛЬЕ, Хуан Хосе (Перу)	Австрия Болгария Перу Югославия
Де ЛАШАРЬЕР, Ги Ладрэ (Франция)	Греция Доминиканская Республика Индия Канада Лихтенштейн Мексика Сенегал Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии Соединенные Штаты Америки Финляндия Франция Швейцария
ДУГЛАС, Уильям (Барбадос)	Барбадос Доминика
ФРАНСИС, Лорел В. (Ямайка)	Нидерланды Ямайка
ГОМЕС РОБЛЕДО, Антонио (Мексика)	Бразилия Греция Индия Мексика Сенегал Финляндия
ХАК, Анварул С. (Пакистан)	Доминиканская Республика Пакистан
ДЖЕЙЕВАРДЕНЕ, Гектор У. (Шри Ланка)	Шри Ланка
ДЖЕННИНГС, Роберт У. (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	Австрия Греция Дания Доминиканская Республика Индия

/...

Имя и гражданство

ЛАУТЕРПАХТ, Эли (Соединенное
Королевство Великобритании
и Северной Ирландии)

МБАЙЕ, Кеба (Сенегал)

НАГЕНДРА СИНГХ (Индия)

Выставлены национальной группой в
составе следующих государств

Италия
Канада
Лихтенштейн
Люксембург
Нидерланды
Соединенное Королевство
Великобритании и Северной
Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Уругвай
Франция
Швейцария

Швеция

Гвинея
Канада
Мали
Марокко
Мексика
Нидерланды
Острова Зеленого Мыса
Сенегал
Соединенное Королевство
Великобритании и Северной
Ирландии
Таиланд
Уругвай
Франция

Аргентина
Бельгия
Болгария
Бразилия
Бутан
Венгрия
Германии, Федеративная Республика
Греция
Дания
Индия
Лихтенштейн
Люксембург
Маврикий
Мексика
Непал

Имя и гражданство

Выставлены национальной группой в
составе следующих государств

	Никарагуа Норвегия Сент-Люсия Сейшельские Острова Соединенные Штаты Америки Соломоновы Острова Союз Советских Социалистических Республик Сьерра-Леоне Фиджи Франция Швейцария Швеция
РАЗАФИНДРАЛАМБО, Эдильбер (Мадагаскар)	Бельгия Германии, Федеративная Республика Дания Италия Мадагаскар Норвегия Финляндия Швеция Югославия
РАУЛЬТ Морис (Маврикий)	Маврикий
РЕЙТЕР, Поль (Франция)	Австрия Бельгия Бразилия Италия Люксембург
РУДА, Хосе Мария (Аргентина)	Аргентина Бельгия Бразилия Германии, Федеративная Республика Дания Италия Лихтенштейн Люксембург Норвегия Соединенные Штаты Америки Таиланд Уругвай Швейцария Швеция

A/36/302
S/14502
Russian
Annex
Page 4

Имя и гражданство

САФФИАН, Тун Мохамед (Малайзия)

Выставлены национальной группой в
составе следующих государств

Австралия
Австрия
Индонезия
Канада
Малайзия
Нидерланды
Новая Зеландия
Папуа Новая Гвинея
Сингапур
Таиланд
Уругвай
Фиджи
Шинляндия
